

es ad cor ancillæ tuæ. Loqui ad cor, pharsi hebraica, est loqui verba consolatoria, grata et placentia. Quæ non sum similis unius puerarum tuarum. In hebraico habetur sephacoth, id est ancillarum; quasi dicat: Vilius sum ancillis tuis, nec cum ulla earum ausim me conferre. Mira humilitas ipsius Ruth, qua se facit omnibus ancillis Booz inferiorem; ideoque meruit fieri ejus uxor, multorumque regum mater facta est.

¶. 14: Dicitur ad eam Booz, Intinge buccellam tuam in acetum. Chaldaeus habet: In pulmento cocto in acetum: videtur ergo fuisse acetarium aliquod ad refrigerandum messores. Ac id etiam hodie, juxta Tiri-num, in deliciis habent Italæ, Hispaniæque rustici et messores, quibus posca, id est acetum aqua mixtum, est gratissima ac utilissima, et in navibus ac triremibus etiam nautæ utuntur.

¶. 17: Colligit ergo in agro usque ad vesperam: et quæ collegerat virga cædens et excutiens, invenit hordei quasi ephi mensuram, id est, tres modios. Inquirit Estius, quomodo fieri potuerit, ut mulier portaverit tres modios hordei, cum, inquit, uni modio ferendo apud nos vir fortis vix sufficiat.

Et respondet, in hebraeo tantum haberet: *Et fuit circiter epha hordei; vel, ut habet Arias, epha hordeorum. Cætera proinde sunt addita ab interprete latino. Epha autem, vel ephi mensura erat, quæ in cibum sufficeret uni homini ad decem dies: nam decima pars ephi (ut patet Exod. XVI de manna) sufficiebat in unum diem. Unde patet, ephi fuisse mensuram nullo modo comparandam cum nostro modo; quippe cum modius noster sufficere possit uni homini ad spatium sex mensium. Ita Estius.*

CAPUT III.
Ruth, suadente Noemi sororu sua, conjugium Booz postulat jure affinitatis: ille se eam ducturum promittit, nisi alius propinquior eam sibi matrimonio jungat; hordeique modiis sex onustam cum lato responso remittit.

QUESTIO UNICA. — AN NOEMI ET RUTH PECCAVERINT IN PROCURANDO CONJUGIO BOOZ.

Vers. 7: Cumque comedisset Booz, et bibisset, et factus esset hilarior: circa temulentiam, prout satis ostendunt ea quæ secuta sunt: *Iissetque ad dormendum iuxta acervum manipulorum, venit (Ruth) absconde, et discoperto pallio a pedibus ejus se projectit.*

Quæritur, inquit Estius, an in hoc peccaverit Ruth?

Et respondet: Non videtur peccasse: nihil aliud enim voluit in hoc suo facto, quam Booz ut propinquum requirere, ut secundum legem eam acciperet uxorem. Nec id sua sponte fecit, sed jussa et instructa a sororu sua Noemi, muliere prudentissima; nec alter ipse Booz factum interpretatus est, quin magnificè etiam collaudans factum,

¶. 10: Benedicta, inquit, es a Domino, filia, et priorem misericordiam posteriorē superasti. Priorem misericordiam vocat, qua usa fuerat erga maritum suum adhuc viventem, et erga sororum suam, quam, relicta patria, pietatis affectu secuta erat in terram Israel. Posteriorē autem misericordiam appellat pium illum

affectum, quo movebatur ad suscitandum nomen et posteritatem marii defuncti, per conjugium cum aliquo ex propinquis secundum legem.

Aserit quidem Lyranus, quod male videatur egisse Noemi, tum quia modus querendi hoc conjugium non erat bonus, inquit, scilicet in occulto, tum etiam quia erat alius propinquior ipso Booz (ut dicitur hic ¶. 13), qui debebat prius requiri: ipsa autem Ruth fuit totaliter excusata, quia erat de novo conversa ad judaismum, et nesciebat de lege requirendi matrimonium, nec de modo, nisi quantum sua soror eam docebat. Ita Lyranus.

Sed probabilior appareat opinio Tirini, dicentes, neutram peccasse, eo quod omni isto apparatu non aliud, quam legitimum matrimonium aut intenderint, aut postularint. Fas autem est, inquit idem auctor, aptis verborum, gestuum, allorumque generum signis ad matrimonium ineundum honeste invitare, ut docet S. Th., 2a, 2x, q. 169, a. 2, item Cajetanus et alii.

Ferebat quoque tunc matrimonii natura, ut occulto consensu, seu clandestine posset contrahi. Unde potuisse illa ipsa nocte inter Booz et Ruth matrimonium iniri et consummari, nisi alterius major propinquitas remoram injecisset. Hinc

Nota quod dum dixit Ruth ¶. 9: *Expande pallium tuum super famulam tuam, hac pharsi non petierit concubitum. Solebat enim sponsus extremitatem pallii super sponsam ponere, ut hoc gestu significaret se eam in suam potestatem, et protectionem suspire. Vel certe, si concubitum petierit, petit ut actum conjugalem, non ut fornicarium. Hinc vertit chaldaeus ¶. 9: Vocetur nomen tuum super ancillam tuam, ad accipendum me in uxorem, quoniam redemptor es.*

Dices: Saltem videtur in eo peccasse Noemi, quod alterius propinquioris nuptias non prius sollicitarit: neque enim nurum suum, sine illius injurya, tradere poterat ipsi Booz minus propinquio.

Res. eam forte ignorasse quod esset alius propinquior; vel si sciverit, opinabatur id, quod postea eventus docuit, scilicet illius propinquioris tantam vel duritiam, vel fastum fore, ut si ei deferretur, recusaret tamen et aspernaretur pauperculæ Ruth conjugium.

CAPUT IV.
Booz coram iudicibus civitatis evocato altero propinquiore, illoque juri propinquitalis renuntiante, adit possessionem Elimelech defuncti; et Ruth, nurum illius, sibi matrimonio jungit, ex qua gignit Obed, patrem Isai, avum Davidis.

QUESTIO UNICA. — QUOMODO BOOZ CORAM JUDICIBUS EGIT CUM PROPINQUO QUOD VENDITIONEM AGRI, ET AN ADIMPLEVERIT LEGEM DE SUSCITANDO NOMINE DEFUNCTI.

Vers. 1: Ascendit ergo Booz ad portam, et sedet ibi. In portis enim judaicarum urbium celebrioribus exerceri solebant iudicia, magnique ac publici contractus, ut cito et in promptu unicuique adventantium darentur accessus ad locum justitiae. In porta itaque sede-

bant iudices, coram quibus Booz causam cessionis juris cum propinquo suo legitime tractare volebat.

¶. 5: *Locutus est (Booz) ad propinquum: Partem agri fratris nostri Elimelech vendet Noemi, quæ reversa est de regione Moabitide. Observandum est quod, quamvis mulieres apud Judæos non succederent in hereditatem maritorum, tamen quia uxor post maritum, defunctum sine liberis, remanebat, ipsa tenebat partem hereditatis ad vitam, sic ut haberet usum fructuum, v.g., agri: et hoc jus vendere poterat, atque hic vendere volebat Noemi, vidua Elimelech, tam pro se quam pro nuru sua Ruth alenda: ambæ enim erant pauperes.*

Observandum ulterius, quod jus emendi spectaret ad mariti defuncti propinquos, donec ad primogenitum, ex vidua eius natum, posset pervenire.

¶. 6: *Qui (scilicet propinquus) respondit: Cedo juri propinquitalis; neque enim posteritatem familiæ meæ detere debo. Tu meo utere privilegio. Ex hebreo, chaldaico, et græco erui potest hic sensus: Mihi et uxor et filii multi sunt, qui possessiones meas et posteritatem ac nomen satis tueantur: ad hos si ex juvenilia Ruth plures accederent filii, jam mee possessiones nimis dividerentur, et dispergerentur: forsitan etiam litibus bona mea involverentur, simul ac familia. Unde Paraphrasis chaldaica habet: Non ego potens ad redimendum, quia est mihi uxor, et non est mihi facultas ad accipiendum aliam super eam: fortasse erit ad contentionem in domo mea, et ero corrumptus possessionem mean: redime tibi tu, quia non est tibi uxor.*

¶. 8: *Dixit ergo propinquus suo Booz: Tolle calceamentum tuum. Quod statim solvit de pede suo. Nam juxta legem Deut. XXV, quando aliquis nollet accipere viduam fratris sui, aut propinquus, debebat re-*

nuntiare juri quoq; habebat ad ducendum istam viduam, et ad hereditatem ejus mariti, et prout hic dicitur ¶. 7: *Ut esset firma concessio, solvebat homo calceamentum suum, et dabat proximo suo. Hoc erat testimonium cessionis in Israel. Hinc putant aliqui illam excalceationem non fuisse mandatam in signum opprobrii, sed in confirmationem contractus. Potest haec opinio esse vera quando quis habebat justas rationes juri suo renuntiandi, non vero quando nullas habebat: nam in lege mandabatur, ut domus ejus vocaretur domus excalceati, utique in ignominiam ejus, cum et vidua deberet spiere in faciem ejus.*

¶. 9: *At ille (scilicet Booz) majoribus natu et universo populo: Testes vos, inquit, estis hodie, quod possederimus omnia quæ fuerunt Elimelech, et Chelion, et Mahalon, tradente Noemi. Quia Chelione mortuo sine liberis, et Orpha ad suum populum reversa, nec curante suscitare semen Chelioni, omnia ad Mahalonem, seu ad Mahalonis heredem devolvebantur.*

¶. 17: *Et Ruth Moabitum, uxorem Mahalon, in conjugem sumpserim, ut suscitem nomen defuncti in hereditate sua, ne vocabulum ejus de familia sua usque fratribus et populo deleatur. Sed quomodo Booz legem illam, de suscitando semine cognato suo, adimplevit, quando quidem Obed, ex hoc conjugio natus, non fuerit vocatus filius Mahalon vel Elimelech, sed filius Booz tam hoc cap. quæ Matth. I, in genealogia Christi?*

R. Cum Obed non tantum esset heres bonorum Mahalonis, sed etiam ipsius Boozi, fuisse vocatum filium utriusque, scilicet filium legale Mahalonis, et naturale Boozi. Attamen quia a Booz potiorem hereditatem accepit: inde factum videtur, quod in Scriptura etiam potius filius Boozi, quam filius Mahalonis appellatus sit.

DILUCIDATIO IN LIBRUM I REGUM. Præfatio.

Libri Regum recto temporum ordine proxime sequuntur librum Judicum: siquidem ad postulationem populi iudicaria potestas conversa fuit in regale, dum Samuel Saülem jussu Dei inunxit, et primum gentis Israelitæ regem constituit. Enimvero, ut observat S. P. Aug., lib. XVIII de Civ. Dei, cap. 20: *Israelitarum regnum, finito tempore judicum, a Saüle rege sumpsit exordium: quo tempore fuit Samuel propheta.*

In his quatuor libris, regum omnium tam Judæ quam Israel facta et tempora describuntur, ab exordio eorum usque ad babyloniam captivitatem. Duo priores complectuntur tempus quo Heli, Samuel, Saül et David præfuerunt Israelitis: duo autem posteriores recensent acta Salomonis, et posteriorum

Amena porro et suavis est historia regum in su-

perficie litteræ, altior in typis allegoriae, moribus instruendis utilis, lucida in exemplis exhibendis, ut docet S. Gregorius Proœmio in lib. Regum. S. P. Aug., lib. XXII cont. Faust., cap. 24, 4 dicit, *totum illud regnum gentis Hebraeorum magnum quendam, quia et Magni cuiusdam (scilicet Christi) fuisse prophetam.*

Quod primum librum Regum scripsiterit Samuel

usque ad mortem suam (quæ refertur lib. I, cap. XXV) cœnsent S. Gregor., Theodor., Procopius et alii passim. Mortem vero Samuelis et gesta post eam, usque ad finem libri secundi, scripsisse putatur David, aut potius Nathan et Gad prophetæ, qui ejus erant veluti secretarii. Duos posteriores libros, ex priscis singulorum regum Annalibus, a Jeremia scriptos esse, arbitrantur Isidorus, Procopius, et alii.

PARS NONA.

CAPUT PRIMUM.

Ad preces et votum Annae steriles, ex Elcana patre nascitur Samuel; quem ablatum mater offert Dominum per Heli pontificem.

QUÆSTIO PRIMA. — EX QUA URBE ET TRIBU ORIGINEM DUCAT ELCANA PATER SAMUELIS.

Vers. 1: *Fuit vir unus de Ramathaim-Sophim: sic appellata est urbs ex qua natales duxit Elcana pater Samuelis: cuius nominis triplex significatio affertur.*

1. Teste Lyra, Hebrei sic exponunt: *De Ramathaim-Sophim*; id est De excelsis respicientibus, quia, inquit, sunt ibi duo montes mutuo se respicientes. Unde translatio hebraica Pagnini, edita per Ariam Montanum, in interpretatione marginali habet: *De duabus excelsis spectantibus.*

2. Aliter exponunt alii: *De Ramathaim-Sophim*, id est: De excelsis respicientium, vel speculantium: quia τὸ Sophim, quod est pluralis numeri, indifferenter accipi potest pro quolibet casu, eo quod nomina hebraica sint indeclinabilia, ait Lyranus. Hinc Vatablus et Cajetanus putant quod urbs Ramatha sive Ramathaim cognominata fuerit Sophim sive speculantum, eo quod in ea, utpote in loco eminenti situata, essent turres speculares, in quibus totius regionis excubia agebantur.

3. Secundum alios dicitur: *Excelsa speculantum*, quia ibi habitabant viri in lege studiosi: sic ut Ramatha cognominata sit quasi urbs speculatorum, id est contemplatiorum, quod in ea, quasi in academia, residerent prophetæ, virique sacrarum litterarum amantes, qui turbas hominum fugientes, in montibus et locis solitariis Deo vacabant, ut postea fecerunt Elias et Eliseus. Hinc Chaldaica versio habet: *Et fuit vir unus de Ramatha ex discipulis prophetarum.*

Additur autem ḡ. 1: *De monte Ephraim*, eo quod Elcana non quidem gener, sed habitatione esset Ephratæus: siquidem in civitate Rama, sita in tribu Ephraim, natus erat et educatus.

Quod vero ex tribu Levi, et non ex tribu Ephraim, originem ducant Samuel et pater ejus Elcana, communiter probant interpres ex lib. I Paralip. cap. VI, 33, ubi Samuel dicitur de filiis seu posteris Caath, qui fuit filius Levi.

Patet etiam ex S. P. Aug. lib. XVII de Civ. Dei cap. 5, ubi expressis verbis dicit, *quod non esset de alia tribu Samuel, quam quæ constituta fuerat a Domino, ut servaret altari.* Sola autem tribus levitica deputata erat ministerio altaris; ut patet ex cap. III lib. Num., 41.

et separatas habebant urbes et suburbana, ut patet ex cap. XXI lib. Josue. At vero Samuel hic a matre actuali ministerio sanctuarii addictus est, idque per totam vitam. Unde et S. P. Aug. in psal. XCIVIII ita scribit: *Samuel quid fecit infans, ad templum datus? Omnes vestes suas inter sancta sacramenta Dei peregit, ab inuite atate famulus Dei.*

Obj. I. Non videtur id verum esse, quia dum Samuel judicaria potestate prepollebat, non mansit in ministerio tabernaculi, imo nec habitavit in Silo (ubi erat sanctuarium), quia, ut dicitur infra, cap. VII, 17, in Ramatha erat domus ejus, et ibi iudicabat Israel.

R. quod eodem versu addatur: *Adiudicavit etiam ibi altare Domino.* Unde quamvis judicaria potestate et munere fungeretur; non destitit tamen ministrare Domino quantum judicis officium permittebat.

Addi posset quod ubi a Deo ad munus judicis totius populi israelitici vocabatur, prudenter existimare potuerit, secum a Deo dispensatum esse, ne ita assidue in tabernaculo ministret.

Obj. II. Votum illud, quo Samuel, utpote primogenitus, Deo dandus promittebat, videatur adversari legi Levit. XXVII, 26, ubi dicitur: *Primogenita quæ ad Dominum pertinet, nemo sanctificare poterit et vorare.*

R. Ibi sermo non est de hominibus, sed de pecoribus mundis; hac enim non poterant redimi aut voto sanctificari, quia Domino immolanda erant ratione primogeniture, ut patet Numer. XVIII, 17. Porro quod loco objecto tantum sermo sit de pecoribus mundis, patet ex eo quod ibidem addatur: *Sive bos, sive ovis fuerit, Domini sunt.*

CAPUT II.

Ob natum Samuem animo gestiens Anna Deo hymnum concinit. Reprehenditur Heli pontifex propter scelera filiorum, nimiamque ipsius in illos convenientiam; eique filiorum clades et supremi sacerdotii amissio prædictur.

QUÆSTIO PRIMA. — AN CANTICUM ANNAE COMPLECTATUR VATICINUM DE ECCLESIAE FECUNDITATE.

Duae fuerunt Annae (in Scripturis) honorabiliter nominatae, inquit S. P. Aug., epist. 121, cap. 17, una conjugata, quæ sanctum Samuem peperit; alia vidua, quæ Sanctum sanctorum (id est Christum) cum adhuc infans esset, agnovit. Prior illa in gratiarum actionem hic cœnit Deo dicens:

Vers. 1: *Exultavit cor meum in Domino (a quo beneficium suscepere prolis agnosco), et exaltatum est cornu meum in Deo meo.* Idem metaphorice hic significatur per cornu, quod gloria et fortitudo; utriusque enim symbolum est cornu: siquidem boves, servi, et rhinocerotes suum habent in cornibus robur, decus et gloriam. Exaltatur ergo cornu, cum decus alicuius, potentia, aut gloria accipit incrementum.

Canticum hoc manifestam continet de Ecclesia prophetiam, ut fuse demonstrat S. P. Aug., lib. XVII de Civ. Dei, cap. 4: *Dicat ergo Ecclesia Christi, civitas Regis magni, gratia plena, prole fœcunda: dicat quod tanto ante de se prophetatum per os hujus piae matris agnoscat:*

« Confirmatum est cor meum » etc. ait S. P. loco citato.

ḡ. 2: *Non est sanctus ut est Dominus: quia ipse est Sanctus per essentiam, alii autem per participationem.* Tanquam Sanctus et Sanctificans, ait Aug. ibidem, non est sanctus præter te, quia nemo fit nisi abs te. Et hoc modo intelligendum est quod sequitur: *Non est fortis sicut Deus noster.*

ḡ. 3: *Nolite multiplicare loqui sublimia gloriante.* Scilicet: Tu, o Phenenna, tuique filii et cognati, qui, me contemnentes, de vestra felicitate et fœcunditate superbo gloriati estis; cum propterea humiliores et gratiore Deo esse debuissetis.

Quia Deus scientiarum Dominus est. Recte S. P. loco citato: *Est Deus scientiarum*, inquit, atque ideo et arbiter conscientiarum.

ḡ. 4: *Arcus fortium superatus est.* Per arcum hic designatur generatim omne id in quo quis præsidium suum constitut, sicut Phenenna constituebat in fœcunditate.

ḡ. 5: *Donec sterilis peperit plurimos: unum Samuem, qui multorum sit instar,* ait Menochius. In hebreo, et apud LXX habetur: *Peperit septem: qua occasione Hebrei tradunt, quod nato Samuele mortuus quoque fuerit primogenitus Phenennæ, ac denique alii ejus filii usque ad septem: atque ita intelligendum esse quod subjungitur: Et que multis habebat filios infirmata est; dum scilicet ad singulos Annæ partus, Phenennæ filii morerentur.*

Sed hoc rabbinicam fabulam redolet: siquidem ḡ. 21 tantum quinque numerantur Annae liberi. Itaque non incongrue in hebreo et græco septem positum esse pro multis, arbitratur Estius: numerus enim septenarius est symbolum multitudinis. Unde A Lapide dicit quod Anna ad litteram pepererit septem, id est multis; quodque illa instinctu Spiritus S. prophetaverit de filiis, quos paritura erat.

Verumtamen S. P. Aug. loco supra citato urget, id propheticæ de Ecclesiæ fœcunditate prædictum, quasi in Anna id verisificari non posset, dum ita scribit: *Quid ergo sibi vult, quod ait: « Arcum potentium fecit infirmum, etc... quia sterilis peperit septem, et multa in filiis infirmata est? » Unicum habebat, quando ista dicebat, sed nec postea septem peperit.*

Hinc quibusdam interpositis, pergit S. Doctor: *Hic totum quod prophetabatur eluxit agnoscentibus numerum septenarium, quo est universa Ecclesiæ significata perfectio.* Propter quod et Joannes apostolus ad septem scribit Ecclesiæ, eo modo se ostendens ad unius plenitudinem scribere... Sterilis erat in omnibus gentibus Dei civitas, [id est Ecclesia] antequam iste fœtus [scilicet Christus] per quem eam secundam factam cernimus, oriretur. Cernimus etiam, quæ multa in filiis erat, nunc infirmatam Hierusalem terrenam: quoniam quicunque filii libere in ea erant, virtus erant ejus.

Nunc vero ibi quoniam littera est, et spiritus non est, amissa virtute infirmata est.

QUÆSTIO II. — QUENAM FUERINT PECCATA FILIORUM HELI PONTIFICIS, OB QUÆ A DEO PUNITI SUNT.

Enormia filiorum Heli scelera exhibet Scriptura,